

Sorszám: 9.

A földművelésügyi miniszertől

EGYEZMÉNY
a Magyar Népköztársaság Kormánya
és Izrael Állam Kormánya között
a növényvédelem és növényvédelmi karantén terén
történő együttműködésről

A Magyar Népköztársaság Kormánya és Izrael Állam Kormánya attól az óhajtól vezéreltetve, hogy elmélyítse az együttműködést a mezőgazdasági és erdészeti kultúrák növényvédelme és növényvédelmi karanténja területén, a mezőgazdasági termelés terméshozamainak emelése, a veszteségek csökkentése céljából, kiindulva mindkét Szerződő félnek abból a közös érdekéből, hogy kölcsönösen megakadályozzák a növények karantén és gazdaságilag veszélyes betegségeinek, kártevőinek és gyomnövényeinek (a továbbiakban: karantén és gazdaságilag veszélyes károsítók) behurcolását és elterjedését, valamint könnyítsék a kereskedelmet és a növények, növényi eredetű anyagok egymás közti cseréjét, az alábbiakban állapodtak meg:

1. Cikk

A Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy:

a) megtesznek minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy meggátolják a karantén és gazdaságilag veszélyes károsítók elterjedését egyik Szerződő Fél területéről a másik Szerződő Fél területére növények és növényi

eredetű anyagok importja, exportja és tranzitja révén, és megtartják a másik Szerződő Fél növényegészségügyi előírásait;

b) kölcsönösen kicserélik egymás között a növények, növényi eredetű anyagok export, import és tranzitjára vonatkozó növényegészségügyi vizsgálatokat szabályozó jogszabályokat, utasításokat, előírásokat és normatív jellegű dokumentumokat;

c) kölcsönösen tájékoztatják egymást a karantén és gazdaságilag veszélyes károsítók megjelenéséről, elterjedéséről a Szerződő Felek területén;

d) kölcsönösen tájékoztatják egymást a növényvédelmi tudományos kutatómunkáról, és kicserélik a növényvédelem és a növényvédelmi karantén területére vonatkozó tudományos és szakmai közleményeket;

e) kölcsönösen biztosítják szakemberek cseréjét a növényvédelem és növényvédelmi karantén területén elért tudományos és gyakorlati eredmények tanulmányozása céljából;

f) kölcsönösen tudományos, műszaki és egyéb segítséget nyújtanak egymás számára a növényvédelem és növényvédelmi karantén területén.

2. Cikk

A Szerződő Felek kötelezik magukat arra, megtesznek minden intézkedést annak érdekében, hogy meggátolják mind az Egyezmény mellékleteiben feltüntetett, mind pedig az importáló ország kiegészítő követelményeiben felsorolt károsítók behatolását a másik Szerződő Fél területére, a növényt és növényi eredetű anyagot tartalmazó exportküldeményekkel, vagy más módon. A melléklet bármely fél kérésére, az Egyezményben megállapított módon módosítható.

3. Cikk

Minden növényt és növényi eredetű anyagot tartalmazó, a másik Szerződő Fél részére exportáló ország illetékes szervei által kiállított növényegészségügyi bizonyítvánnyal, amely igazolja, hogy a küldemény mentes a jelen Egyezmény mellékleteiben szereplő károsítóktól, továbbá, hogy figyelembe vették az importáló ország növényvédelmi karantén szervei által a külkereskedelmi szervek részére előírt kiegészítő növényegészségügyi előírásokat.

A növényegészségügyi bizonyítvány megléte nem zárja ki az importáló ország jogát arra, hogy megvizsgálja a növényt és növényi eredetű anyagot tartalmazó küldeményeket, és végrehajtsa a szükséges növényvédelmi karantén intézkedéseket.

A növényt és növényi eredetű anyagokat tartalmazó import küldemény karantén károsítóval való fertőzöttségének észlelése esetén azonnal értesíteni kell az exportáló ország növényvédelmi és növényvédelmi karantén szerveit.

4. Cikk

A Szerződő Felek diplomáciai, konzuli, kereskedelmi és egyéb képviseletei részére szükséges növényt és növényi eredetű anyagot tartalmazó küldemények a jelen Egyezmény rendelkezéseinek hatálya alá esnek abban az esetben is, ha a növényi eredetű anyagok más árut is tartalmazó küldemény szerves részét képezik.

5. Cikk

A Szerződő Felek illetékes növényvédelmi és növényvédelmi karantén szervei változtatásokat eszközölhetnek a jelen Egyezmény mellékleteit képező karantén és gazdaságilag veszélyes károsítók jegyzékében. E változtatásokat a másik Szerződő Féllel diplomáciai úton kell közölni. A változtatások a diplomáciai jegyzék kézhezvételétől számított 60 nap eltelte után lépnek érvénybe.

6. Cikk

A Szerződő Felek kijelentik, hogy a küldemények exportja esetén kerülni fogják olyan csomagolóanyagok felhasználását, amelyek elősegítik a karantén és gazdaságilag veszélyes károsítók behatolását a Szerződő Felek területére.

7. Cikk

A növényt és növényi eredetű anyagokat tartalmazó küldemények importja, exportja és tranzitja a Szerződő Felek illetékes szervei által növényvédelmi karantén vizsgálatra kijelölt határállomásokon keresztül bonyolódik le.

8. Cikk

A Szerződő Felek minden szükséges intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy megakadályozzák területükre a karantén és gazdaságilag veszélyes károsítók harmadik országból történő behurcolását.

A növényt és növényi eredetű anyagokat tartalmazó küldemények tranzitja abban az esetben kerül engedélyezésre, ha ezek a küldemények el vannak látva növényegészségügyi bizonyítvánnyal és megfelelnek azon Szerződő Fél növényvédelmi karantén előírásainak, melynek területén a küldemény áthalad.

9. Cikk

A Szerződő Felek illetékes szervei szükség esetén, de legalább háromévenként egyszer közös növényvédelmi és növényvédelmi karantén értekezletet hívnak össze a gya-

korlati és tudományos kérdések megvitatása és megoldása, valamint tapasztalatcsere céljából.

Ezeket az értekezleteket felváltva az egyik, majd a másik Szerződő Fél területén tartják. Az értekezletek megtartásának időpontját, helyét és programját a Szerződő Felek illetékes szervei közötti megállapodás alapján határozzák meg.

Az értekezletek szervezésével és megtartásával kapcsolatos költségeket az a Fél viseli, amelynek területén az említett értekezletet tartják. Az értekezleten részt vevő szakemberek kiküldetésével kapcsolatos költségeket a szakembereket kiküldő Fél viseli.

10. Cikk

A Jelen Egyezmény végrehajtásával kapcsolatos kérdések megvitatására és eldöntésére a Szerződő Felek illetékes szervei tetszőleges időben közvetlen kapcsolatba léphetnek egymással.

Amennyiben a jelen Egyezmény értelmezésében és szövegének alkalmazásában nincs egyetértés, a Szerződő Felek a kérdés eldöntésére vegyes bizottságot alakítanak. Amennyiben kielégítő határozatot nem sikerül elfogadni, úgy a véleményeltérést diplomáciai úton rendezik.

11. Cikk

Abban az esetben, ha bármelyik Szerződő Fél indokoltan tartja változtatásokat, kiegészítéseket eszközölni a jelen Egyezményben, úgy a Szerződő Felek megbízottai két hónapon belül találkoznak a szükséges változtatások és kiegészítések megvitatása céljából.

12. Cikk

Jelen Egyezményt a Szerződő Felek alkotmányos előírásai szerint jóvá kell hagyatni és az a jóváhagyásról szóló diplomáciai jegyzékváltás napjától számított 30. napon lép hatályba. Az Egyezmény a hatálybalépés napjától számított 5 évig marad hatályban.

Amennyiben az Egyezményt hatályának lejártá előtt 6 hónappal egyik Szerződő Fél sem mondja fel, az Egyezmény hatálya változatlan feltételek mellett további 5—5 évre meghosszabbodik.

13. Cikk

Az Egyezmény rendelkezései nem érintik a Szerződő Feleknek a korábban más országokkal kötött egyezményekből vagy nemzetközi növényvédelmi szervezetekben elfoglalt tagságából eredő jogait és kötelezettségeit.

14. Cikk

Az Egyezményt az ENSZ szervezeti szabályzata 102. cikkelye értelmében az ENSZ Titkárságán jegyzékbe kell vetetni. A jegyzékbevitelt az a Szerződő Fél fogatosítja, amelynek területén az Egyezmény aláírásra került.

15. Cikk

Készült Jeruzsálemben a Shvat 5749. évének 3. napján, amely megfelel 1989. január 9. napjának, két eredeti példányban angol nyelven, mindkét szöveg egyaránt hiteles.

A Magyar Népköztársaság
Kormányának nevében:

Izrael Állam
Kormányának nevében:

Váncsa Jenő

Jichak Shamir

Az egyezmény 12. cikkének értelmében 1990. április 25. napján hatályba lépett.

A Magyar Népköztársaság és Izrael Állam Kormányai között a növényvédelem és növényvédelmi karantén terén történő együttműködésről szóló Egyezmény melléklete

ZÁRLATI KAROSÍTÓK

1. Európában elő nem forduló károsítók

A következő károsítók az Európai és Földközi-tenger melléki Növényvédelmi Szervezet (EPPO) valamennyi tagállamában zárlati károsítóknak minősülnek. E listán lévő károsítóknak — azok bármely élő és élettelen fejlődési stádiumának —, valamint azokkal fertőzött bármely növény, növényi termék, talaj, tápközeg, csomagolóanyag és szállító eszköz behozatala tilos.

1. Vírusok és vírusszerű szervezetek

- 1.1. Cherry rasp leaf virus (American)
(Cseresznye amerikai érdeslevelűség vírus)
- 1.2. Elm phloem necrosis MLO
(Szilfa hánccs nekrozis mikoplazma)
- 1.3. Peach American mosaic disease
(Őszibarack amerikai mozaik betegsége)
- 1.4. Peach phony RLO
(Őszibarack törpülés betegsége)
- 1.5. Peach rosette MLO
(Őszibarack rozettásodás mikoplazma)

- 1.6. Peach yellows MLO
(Őszibarack sárgaság mikoplazma)
 - 1.7. Potato viruses and virus-like organisms (non-European)
(Európán kívüli burgonya vírusok és vírusszerű szervezetek)
 - 1.8. Plum American line pattern virus
(Szilva amerikai csíkos mozaik vírus)
 - 1.9. Raspberry leaf curl virus (American)
(Málna amerikai levélgöndörödés vírus)
 - 1.10. Strawberry latent C disease
(Szamóca látens C vírus)
 - 1.11. Strawberry witches' broom MLO
(Szamóca boszorkányseprősödés mikoplazma)
 - 1.12. Peach X disease MLO
(Őszibarack X betegség mikoplazma)
2. *Baktériumok*
- 2.1. *Xanthomonas campestris* pv. *citri* (Hasse, 1915) Dye, 1978
(Citrusfélék xantomonászos betegsége)
 - 2.2. *Xanthomonas campestris* pv. *oryzae* (Ishiyama, 1922) Dye, 1978
(Rizs xantomonászos levéllelhalása)
 - 2.3. *Xanthomonas campestris* pv. *oryzicola* (Fang et al., 1957) Dye, 1978
(Rizs xantomonászos levélcsíkosága)
3. *Gombák*
- 3.1. *Angiosorus solani* Thirum. et O'Brien, 1972
(Burgonyagumó angioszórúszos üszkösödése)
 - 3.2. *Apiosporina morbosa* (Schwein.) v. Arx, 1954
(Prunus-félék fekete rákja)
 - 3.3. *Atropellis* spp.
(Fenyőfélék atropelliszes rákjai)
 - 3.4. *Ceratocystis fagacearum* (Bretz) Hunt, 1956
(Ceratocisztiszes tölgyfavész)
 - 3.5. *Cercoseptoria pini-densiflorae* Hori et Nambu, 1976
(Fenyőfélék cercospórás levélfoltossága)
 - 3.6. *Chrysomyxa arctostaphyli* Dietel, 1894
(Fenyőfélék seprőrozsdája)
 - 3.7. *Cronartium* spp. (non-European)
(Európán kívüli kronarciumos rozsdabetegségek)
 - 3.8. *Endocronartium* spp. (non-European)
(Fenyőfélék Európán kívüli gubacsrozsdája)
 - 3.9. *Guignardia laricina* (Saw.) Yamamoto et K. Ito, 1961
(Vörösfenyő guignardiás hajtáselhalása)
 - 3.10. *Gymnosporangium* spp. (non-European)
(Európán kívüli gimnosporangiumos rozsdabetegségek)
 - 3.11. *Hamaspora longissima* (Thüm.) Körn., 1877
(Rubus-félék hamasporás rozsdája)
 - 3.12. *Inonotus weirii* (Murill) Kotlaba et Pouzar, 1970
(Fenyőfélék gyűrűsrothadása)
 - 3.13. *Melampsora farlowii* (Arthur) J. Davis, 1968
(Hemlokfenyő melampszorás betegsége)
 - 3.14. *Mycosphaerella larici-leptolepis* K. Ito et al., 1957
(Vörösfenyő mikoszferellás tűhullása)
 - 3.15. *Mycosphaerella populorum* G. E. Thompson, 1941
(Nyárfafélék mikoszferellás betegsége)
 - 3.16. *Peridermium* spp. (non-European)
(Fenyőfélék Európán kívüli peridermiumos rozsdái)
 - 3.17. *Phoma andina* Turkensteen, 1978
(Burgonya andoki fómás betegsége)
 - 3.18. *Phyllosticta solitaria* Ellis et Everh., 1895
(Almafélék fillosztiktás betegsége)
 - 3.19. *Septoria lycopersici* var. *malagutii* Ciccarone et Boerema
(Burgonya amerikai szeptóriás levélfoltossága)
 - 3.20. *Tilletia indica* Mitra, 1931
(Búza indiai kőüszög)
 - 3.21. *Trechispora brinkmanii* (Shear) Duggar, 1943
(Gyapottfélék trechispórás gyökérrothadása)
4. *Parazita növények*
- 4.1. *Arceuthobium* spp. (non-European)
(Európán kívüli törpe fagyöngy)

5. Fonalféreg

- 5.1. *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner, 1934) Nickle, 1970
(Fenyőrontó fonálféreg)
- 5.2. *Nacobbus aberrans* (Thorne, 1935) Thorne et Allen, 1944
(Ál-gyökérgubacsfonálféreg)

6. Rovarok

- 6.1. *Acleris variana* Fernal, 1895
(Amerikai fenyő sodrómol)
- 6.2. *Amauromyza maculosa* Malloch, 1935
(Bojtorján aknázólégy)
- 6.3. *Anomala orientalis* Waterhouse, 1875
(Keleti fináncbogár)
- 6.4. *Anthonomus grandis* Boheman, 1843
(Gyapot likasztó ormányos)
- 6.5. *Conotrachelus nenuphar* Herbst, 1795
(Amerikai szilvaormányos)
- 6.6. *Cydia prunivora* Walsh, 1887
(Amerikai szilvamoly)
- 6.7. *Diaphorina citri* Kuway, 1903
(Keleti citromlevélbolha)

- 6.8. *Gonipterus scutellatus* Gyllenhal, 1833
(Eukaliptusz ormányos)
- 6.9. *Liriomyza huidobrensis* Blanchard, 1940
(Borsó aknázólégy)
- 6.10. *Liriomyza sativae* Blanchard, 1940
(Zöldség aknázólégy)
- 6.11. *Pissodes* spp. (non-European)
(Európán kívüli fenyőbogár fajok)
- 6.12. *Popillia japonica* Newman, 1838
(Japán cserebogár)
- 6.13. *Premnotypes* spp. (Andean)
(Dél-Amerikai burgonya ormányos bogarak)
- 6.14. *Spodoptera litura* (Fabricius, 1755)
(Gyapot bagolylepke)
- 6.15. *Scolytidae* (non-European)
(Európán kívüli szűbogár fajok)
- 6.16. *Toxoptera citricida* (Kirkaldy, 1907)
(Trópusi citrus levéltetű)
- 6.17. *Trioza erytrae* Del G., 1897
(Afrikai citrom levélbolha)
- 6.18. *Trypetidae* (non-European)
(Európán kívüli fűrólégy fajok)

II. Egyes európai országokban előforduló károsítók

A következő károsítók az EPPO egyes tagállamaiban is zárlati károsítóknak minősülnek. E jegyzékben szereplő károsítók bármely élő, illetőleg fertőzőképes alakjával fertőzött, megadott növény, növényi termék, talaj, tápközeg, csomagolóanyag és szállító eszköz behozatal tilos.

Károsítók	Növények, növényi termékek
1. <i>Vírusok, víruszerű szervezetek</i>	
1.1. Apricot chlorotic leafroll MLO (Kajszi klorotikus levélsodródás mikoplaszma)	Kajsziarack (<i>Prunus armeniaca</i> L.) ősziarack (<i>Prunus persica</i> Batsch) és <i>Prunus salicina</i> Lindl. a gyümölcs és magvak kivételével
1.2. Barley stripe mosaic virus (Árpacsíkos mozaikvírus)	Árpa (<i>Hordeum vulgare</i> L.) vetőmag

Károsítók	Növények, növényi termékek
1.3. Beet leaf curl virus (Cukorrépa levélgöndörödés vírus)	Cukorrépa (<i>Beta vulgaris</i> L.) a magvak és répatest kivételével
1.4. Cherry necrotic rusty mottle disease (Cseresznye nektorikus rozsdafoltosság betegsége)	Cseresznye (<i>Prunus avium</i> L.) és meggy (<i>Prunus cerasus</i> L.) a gyümölcs és magvak kivételével
1.5. Chrysanthemum stunt viroid (Krizantém törpülés viroid)	Krizantém (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim) a vágott virág kivételével
1.6. Grapevine flavescence dorée MLO (Szőlő aranyszínű sárgaság mikoplazma)	Szőlő (<i>Vitis</i> L. partim) gyümölcs kivételével
1.7. Pear decline MLO (Körtepusztulás mikoplazma)	Birs (<i>Cydonia oblonga</i> Mill.) és körte (<i>Pyrus</i> L.) fajok és hibridek a gyümölcsök és magvak kivételével
1.8. Potato spindle tuber viroid (Burgonyagumó orsósodás viroid)	Gumóképző vad és termesztett <i>Solanum</i> L. fajok, hibridek, az étkezési, ill. ipari burgonya kivételével
1.9. Strawberry vein banding virus (Szamóca érszalagosodás vírus)	Szamóca (<i>Fragaria</i> Tourn. ex L.) gyümölcs kivételével
1.10. Tomato ringspot virus (Paradicsom gyűrűsfoltosság vírus)	Geranium (<i>Pelargonium</i> l'Herit partim), <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Ribes</i> L., és <i>Rubus</i> L. fajok, szőlő (<i>Vitis</i> L. partim), a gyümölcsök kivételével

2. Baktériumok

2.1. <i>Corynebacterium insidiosum</i> (McCulloch, 1925) Jensen, 1934 (Lucerna korinebaktériumos hervadása)	Lucerna (<i>Medicago sativa</i> L.) vetőmag
2.2. <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieckermann et Koffhoff, 1914) Skaptason et Brukholder, 1942 (Burgonya korinebaktériumos gyűrűsrothadása)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) a magvak kivételével
2.3. <i>Erwinia amylovora</i> (Burill, 1882) Winslow et al., 1920 (Almástermésűek erwinias elhalása)	Japánbirs (<i>Chaenomeles</i> Ldl.) madár- (Cotoneaster Agosti), galagonya (<i>Crataegus</i> L., a <i>C. arnoldiana</i> Sarg., <i>C. phaenopyrum</i> Medic. és <i>C. viridis</i> L. kivételével), birs (<i>Cydonia</i> Mill.), alma (<i>Malus</i> Mill.), tűztővis (<i>Pyracantha</i> Roem) körte (<i>Pyrus</i> L.), berkenye (<i>Sorbus</i> L., a <i>S. intermedia</i> Pers. kivételével) és <i>Stranvaesia</i> Lindl. fajok

Károsítók	Növények, növényi termékek
2.4. <i>Erwinia stewartii</i> (Smith, 1898) Dye, 1963 (Kukorica erwiniás elhalása)	Kukorica (<i>Zea mays</i> L.) és cirok (<i>Sorghum Adarfs.</i>) vetőmag
2.5. <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkholder, 1942) Starr et Burkholder, 1942 (Szegefű pszeudomonászos elhalása)	Szegefű (<i>Dianthus</i> L.) a vágott virág kivételével
2.6. <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith, 1896) Smith, 1914 (Burgonya pszeudomonászos gyűrűsbetegsége)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) a magvak kivételével, paradicsom (<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.) és padlizsán (<i>Solanum melongena</i> L.) a termés és magvak kivételével
2.7. <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i> (Prunier et al., 1970) Young et al, 1978 (Őszibarack pszeudomonászos rákja)	Őszibarack (<i>Prunus persica</i> Batsch) a gyümölcs kivételével
2.8. <i>Xanthomonas ampelina</i> Panagopoulos, 1969 (Szőlő xantomonászos elhalása)	Szőlő (<i>Vitis</i> L. partim) a gyümölcs kivételével
2.9. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i> (Smith, 1903) Dye, 1978 (Szilva és őszibarack xantomonászos foltossága)	Prunus L. (kiemelten <i>P. domestica</i> L. és <i>P. persica</i> Batsch) fajok a gyümölcs kivételével
2.10. <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy et King, 1962 (Szamóca xantomonászos betegsége)	Szamóca (<i>Fragaria Tourn ex L.</i>) a gyümölcs kivételével
2.11. <i>Xanthomonas populi</i> (Ridé, 1935) Ridé et Ridé, 1962 (Nyárfafélék xantomonászos rákja)	Nyár (<i>Populus</i> L.) fajok

3. Gombák

3.1. <i>Ceratocystis fimbriata</i> Ell. et Halsted f. sp. <i>platani</i> (Walter, 1958) (Platán ceratocisztiszes elhalása)	Platán (<i>Platanus</i> L.) fajok magvak kivételével
3.2. <i>Ceratocystis ulmi</i> (Buisman) C. Moreau, 1952 (Holland szilfavész)	Szil (<i>Ulmus</i> L.) és Zelkova Spach fajok a magvak és termés kivételével

Károsítók	Növények, növényi termékek
3.3. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murr.) M. E. Barr, 1978 (Gesztenyerák)	Szelídgesztenye (<i>Castanea</i> Mill.) és tölgy (<i>Quercus</i> L.) fajok az étkezési gesztenye kivételével
3.4. <i>Ophiostoma roboris</i> Georgescu et Teodoru, 1948 (Tölgy ofiosztómás betegsége)	Tölgy (<i>Quercus</i> L.) fajok a magvak kivételével
3.5. <i>Phoma exigua</i> Desm. var. <i>foveata</i> (Foister) Boerema, 1967 (Burgonyagumó Yomás rothadása)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) a magvak kivételével
3.6. <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman, 1940 (Szamóca fitoftórás betegsége)	Szamóca (<i>Fragaria Tourn ex L.</i>) a gyümölcs kivételével
3.7. <i>Puccinia horiana</i> Henn., 1901 (Krizantém fehér rozsda)	Krizantém (<i>Chrysanthemum Tourn. ex L. partim</i>)
3.8. <i>Scirrhia acicola</i> (Dearn.) Siggers, 1944. (Fenyőfélék barna túfoltossága)	Pinus L. fenyőfajok a termés és magvak kivételével
3.9. <i>Stenocarpella maydis</i> (Berk.) Sutton, 1980 (Kukorica sztenokarpellás cső- és szárkorhadása)	Kukorica (<i>Zea mays</i> L.) vetőmag
3.10. <i>Stenocarpella macrospora</i> (Earle) Sutton, 1977. (Kukorica sztenokarpellás szárrothadása)	Kukorica (<i>Zea mays</i> L.) vetőmag
3.11. <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Percival, 1909 (Burgonyarák)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) a magvak kivételével
3.12. <i>Uromyces transversalis</i> (Thuem.) Wint., 1884. (Gladiolusz rozsda)	Gladiolusz (<i>Gladiolus</i> L.)

4. Fonálféreg

4.1. <i>Globodera pallida</i> Stone, 1973. (Fehér burgonya-fonálféreg)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) a magvak kivételével, hagymák, gumók, gyökerező növények talajjal, ill. talajt tartalmazó tápközegben; talaj, ill. talajt tartalmazó tápközeg
---	---

Károsítók	Növények, növényi termékek
4.2. <i>Globodera rostochiensis</i> Wollenweber, 1928. (Közönséges burgonya-fonálféreg)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) a magvak kivételével, hagymák, gumók, gyökeres növények talajjal, ill. talajt tartalmazó tápközegben; talaj, ill. talajt tartalmazó tápközeg
4.3. <i>Radopholus similis</i> (Cobb, 1893) Thorne, 1949. (Gyökérfúró fonálféreg)	Gyökeres dísznövények, gyökeres dísznövények talajjal, ill. talajt tartalmazó tápközegben
5. Rovarak	
5.1. <i>Cerattis capitala</i> (Wiedemann, 1824) (Földközi-tengeri gyümölcs légy)	Friss gyümölcsök (különösen a Citrus-félék gyümölcsei és a csonthéjas magvú gyümölcsök)
5.2. <i>Cacoecimorpha pronubana</i> (Hübner, 1977) (Szegefű-sodrómolylepke)	Szegefű (<i>Dianthus</i> L.), krizantém (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim), geranium (<i>Pelargonium</i> l'Herit), rózsák (<i>Rosa</i> L.) fajok
5.3. <i>Epichoristodes acerbella</i> Walker, 1864. (Afrikai szegefű-sodrómolylepke)	Szegefű (<i>Dianthus</i> L.), krizantém (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim), geranium (<i>Pelargonium</i> l'Herit), rózsák (<i>Rosa</i> L.) fajok
5.4. <i>Heliothis armigera</i> (Hübner, 1808) (Gyapottok bagolylepke)	Szegefű (<i>Dianthus</i> L.), krizantém (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim), geranium (<i>Pelargonium</i> l'Herit), paradicsom (<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.) fajok a vágott virág, a magvak és termés kivételével
5.5. <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess, 1880) (Gerbera aknázólégy)	Krizantém (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim), szegefű (<i>Dianthus</i> L.), Gerbera J. F. Gmel., fátölvirág (<i>Gypsophila</i> L.), aggófű (<i>Senecio</i> L.), zeller (<i>Apium</i> L.), répa (<i>Beta</i> L.), káposzta (<i>Brassica</i> L.), dinnye és uborka (<i>Cucumis</i> L.), paprika (<i>Capsicum annuum</i> L.), paradicsom (<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.), saláta (<i>Lactuca</i> L.), spenót (<i>Spinacia</i> L.) fajok a levél nélküli vágott virág, magvak, hagymák, gumók és termés kivételével, talaj és egyéb tápközeg
5.6. <i>Opogona sacchari</i> Bojer, 1895 (Trópusi bagolylepke)	Lágy- és fásszárú dísznövények, déligyümölcsök
5.7. <i>Phthorimaea operculella</i> (Zeller, 1873) (Burgonyamoly)	Burgonya (<i>Solanum tuberosum</i> L.) gumó

Károsítók	Növények, növényi termékek
5.8. <i>Pseudococcus comstocki</i> (Kuwana, 1902) (Gyapjas pajzstetű)	Alma (<i>Malus</i> Mill.), banán (<i>Musa</i> L.) fák, cserjék (<i>Acer</i> L., <i>Catalpa</i> Scop., <i>Coffea</i> L., <i>Ficus</i> L., <i>Nephelium</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Taxus</i> L.) körte (<i>Pyrus</i> L.) szilva (<i>Prunus</i> L.), szőlő (<i>Vitis</i> L. partim) a magvak kivételével
5.9. <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisduval, 1833) (Trópusi lápi bagolylepke)	Lágyszárú dísznövények, vágott virágok
5.10. <i>Trogoderma granarium</i> Everts, 1898 (Indiai koprabogár)	Vetőmagvak, raktározott termények, csomagoló anyagok

